

## DOSSIER

## LA VOZ DE LOS POBLADORES RURALES DE LA REGIÓN SUR

*Ofrecemos el testimonio de Ricardo Varnes, poblador del paraje rural Laguna Blanca, Río Negro, quien nos relata su vivencia en la cría de majadas de ovejas y su interacción con los zorros.*

**Por Betina Cardoso Rojas**

### ¿En qué nos basamos?

Esta contribución se enmarca dentro de la Etnobiología (ver Glosario), con el fin de comprender la relación entre los seres humanos y su entorno desde un enfoque integral, revalorando el Conocimiento Tradicional y la Experiencia.

Cuando abordamos temáticas que involucran recursos naturales en estrecha relación a un grupo humano, son importantes las formas de percibir y hacer de dicho grupo, incorporando al análisis, el componente del valor y la sabiduría, la ética o la creencia en el cuidado del medio ambiente, y de esta manera, ampliar la perspectiva en la solución de diferentes problemas socio-ecológicos.

Aquí se transcribe el relato de Ricardo Varnes de 72 años, un poblador del paraje rural de Laguna Blanca. Se presenta su experiencia y la incertidumbre causada en el núcleo familiar, en relación al ataque de zorros silvestres a las majadas de ovejas. Laguna Blanca es un paraje de la Región Sur de la Provincia de Río Negro, donde la actividad principal es la cría de cabras y ovejas.

### Entrevista a Ricardo Varnes

**Betina Cardoso Rojas:** ¿Qué puede contarnos sobre los zorros?

**Ricardo Varnes:** La verdad, la plaga más grande que tenemos nosotros es el zorro. Porque si nos prohíben que los matemos, nos matan todos los animales. Porque vio que la gente de Fauna y los Técnicos, todos los defienden a los zorros. Pero no es la solución. La

gente dice que vamos a matar los zorros para cobrar la recompensa, y eso no es así. ¿Y qué hacemos nosotros los crianceros si no matamos los zorros y ellos nos matan todos los animales? La gente que dice que no los matemos no nos va a dar de comer. Uno vive de lo poco que tiene. Si el zorro me mata los animales, se terminan y no tengo qué consumir. Por eso para mí, como criancero que soy, no está bien que se defienda al zorro, porque primero hay que ver lo que pasa en el campo. El zorro al criancero le hace un daño bárbaro. Uno guarda los animales para comer y ellos matan dos o tres de gusto. En este tiempo (diciembre) te matan un cordero, comen un poco y no comen más. Porque comen comida buena, cuando el animal agarra moscas lo dejan.

**BCR:** ¿Cuántos zorros andan juntos en general?

**RV:** Y, vos matás alguno y aparecen más.

**BCR:** ¿Cuántas veces aparecen en un año?

**RV:** A mí este año casi me terminan la crianza. No me las mataron porque encierro todo el tiempo a los animales. Todos los días tengo que vivir con las ovejas y los corderos encerrados a la noche. En el día largarlos un rato y a la noche, encerrarlos.

**BCR:** ¿Este año cuántas ovejas le han matado?

**RV:** En esta primavera en poquitos días me mataron como 15 corderos, que los tenía en el potrero. Aquí al lado de la casa me venían a matar los animales. En una vuelta las ovejas parieron 10 corderos y resulta que me los había estado matando una señora zorra. Pueden matar entre varios. El zorro anda por la noche y luego se va a algún campo cerca donde no haya nadie. Al lado de mi campo hay campos deshabitados. Y ahí viven ellos tranquilos.

**BCR:** Entonces, ¿andan juntos?

**RV:** En general andan la zorra y el zorro.

**BCR:** ¿Cuáles son los zorros que hay aquí?

**RV:** El zorro colorado. Acá no hay zorro gris.

**Palabras clave:** conocimiento tradicional, crianceros rurales, experiencia

### Betina Cardoso Rojas

Dra. en Biología

Instituto de Investigaciones en Biodiversidad y Medioambiente (INIBIOMA/CONICET-UNCo.)

betinacardoso@comahue-conicet.gob.ar

**Figura 1. Paisaje de mallín en el campo de Ricardo Varnes.**



Imagen: B. Cardoso

**BCR:** Ayer, yendo para la casa de doña Catalina Quinchahual vimos un zorro gris. ¿Habría sido el zorro gris?

**RV:** Puede ser. El zorro gris está más en las pampas, acá en las quebradas está el colorado. Pero el zorro gris no mata tanto, es casual que te mate un cordero. El colorado es dañino. Antes había hacienda en todos lados, por eso no se notaba tanto el daño. Los zorros mataban en todos lados. Ahora que las estancias no tienen más hacienda, el daño viene hacia los que quedamos.

**BCR:** ¿Y los perros que tiene lo ayudan a evitar que lleguen los zorros?

**RV:** Los que tengo no me ayudan a cuidar por la noche. Me ayudan si encuentro un zorro en el campo, pero es raro encontrar un zorro en el día. Sé que hay unos perros pastores. Hay gente que dice que son buenos y otros que no.

**BCR:** ¿A las chivas también las matan los zorros?

**RV:** Poco, sobre todo a los corderos.

**BCR:** ¿Andan más en la época de la parición?

**RV:** Siempre andan, cuando no hay corderos matan los capones. El zorro colorado es bien capaz de hacer todo.

**BCR:** ¿Y luego comen toda esa carne?

**RV:** No, en este tiempo matan, comen un poco y la dejan. Y luego si pueden matan otro animal. En el invierno sí comen más carne del animal muerto. Pero en verano no, porque como hace calor, los animales se llenan de moscas, entonces luego matan otro. En general lo comen a la noche cuando lo matan, en el mismo lugar. Pero cuando el animal que matan es pequeño y además el zorro tiene cachorros, se lo llevan a la guarida. Cuando el cordero es grande, la zorra corta un cuarto de cordero y se lleva un pedazo para la guarida.

**BCR:** ¿Ha visto todo esto que me está comentando?

**RV:** Sí. No sé cómo lo llevan. Cortan la carne como

si fuera con un cuchillo y se llevan los pedazos. Y en general no dejan rastros. A veces dejan una rayita de sangre, o las patitas del pedazo que se están llevando queda marcado en el pasto.

**BCR:** ¿Pueden rastrearse?

**RV:** Sí, quinientas mil veces he rastreado zorros hasta las guaridas.

**BCR:** ¿Y los encuentra?

**RV:** Sí. A los cachorros sí, pero a los adultos no se puede porque se esconden acá por los pedreros.

**BCR:** ¿Cómo los mata si los encuentra?

**RV:** Antes poníamos veneno y se morían todos. Ahora ya no se consigue veneno.

**BCR:** Supongamos que mañana se levanta y le mataron corderos. ¿Cómo prosigue?

**RV:** Salgo a buscarlo por la mañana temprano que es la mejor manera de rastrearlo, porque está el rastro fresco. Se ve la huella por donde se fue y lo sigo.

**BCR:** ¿Y si se fueron por el mallín?

**RV:** Ah, por el mallín no lo puedo seguir. En una vuelta me venían aquí al potrero y luego se iban por el mallín. Encerraba a las ovejas y cuando las largaba venían y me las mataban. Hay partes donde termina el mallín y están los pedreros con piedra y tierra suelta, entonces cuando había arena seguía el rastro y cuando estaba la piedra lo perdía, y así fui hasta una barda y lo seguí. Hay partes donde sólo se puede ir caminando. Lo seguí, y lo encontré. Encontré la guarida donde estaban los cachorros. Maté los cinco cachorros, con un perro que tenía. Los adultos a veces se escapan y otras veces corren y los perros los agarran.

## DOSSIER

Imagen: N. Varnes



Figura 2. Entrevista y asado con Ricardo Varnes.

**BCR:** Los zorros adultos, ¿defienden a sus cachorros?

**RV:** No. No le hacen frente a los perros, al contrario, corren. Es muy raro que un zorro le haga frente a un perro. A mí me gustaría tener un perro que me cuide las ovejas, hace falta acá un perro rastreador.

**BCR:** ¿Cuándo sale a matar los zorros?

**RV:** Cuando me matan los corderos, sino no. Si me matan, los mato.

**BCR:** ¿Hay muchos zorros colorados en la zona?

**RV:** Sí. El otro día me dijo un muchacho que había encontrado una guarida con 9 cachorros, Rolando mi yerno encontró una con 7 y Porma mi vecino me dijo que vio una guarida con 9. Y yo encontré una con 4 la otra vez. Y el otro día encontré una con no sé cuántas porque los dejé encerrados. ¡Deben estar encerrados todavía! La zorra salió y a los chiquitos los dejé encerrados, les tapé la salida con piedras. Yo creo que había más o menos cuatro, porque se los escucha silbar cuando están hambreaditos. Hay gente que dice, que van a prohibir matar a los zorros. Yo les digo que mientras los zorros me maten los animales, yo los voy a matar. Y sino que me paguen los animales muertos. A mí con la ceniza se me murieron 700 animales. Vi a los animales que iban caminando y caían. Y los caballos también. Y el año pasado la nieve de noviembre me mató todas las chivas que me quedaban. Todas las tardes encierro los corderos y a la mañana los suelto. Cuando los perseguís a los zorros, se retiran por un tiempo, y luego aparecen otra vez.

## Reflexión final

Esta entrevista visibiliza la magnitud de esta problemática debido a que son los pobladores rurales y sus animales quienes sufren los ataques intermitentes de zorros en la zona. La contribución de esta voz es significativa a los problemas socio-ecológicos; aportando su perspectiva a una discusión, que muchas veces se inclina hacia decisiones que se toman unilateralmente desde lo que la sociedad concibe como el saber calificado. Esta entrevista nos presenta una oportunidad para profundizar en el diálogo de saberes, es decir, los saberes tradicionales a través de la experiencia vivida, y los saberes científicos y técnicos dedicados a la conservación de especies y el cuidado del medio ambiente.

## Glosario

Etnobiología: Disciplina científica que estudia la interrelación (relación en ambos sentidos) entre los seres humanos y su entorno más cercano.

## Lecturas sugeridas

- Cardoso, M.B. (2013). Uso de leña en la comunidad rural de Laguna Blanca. *Desde la Patagonia: Difundiendo Saberes*, 10 (15), pp. 16-21.
- Guber, R. (2004). *El salvaje metropolitano. Reconstrucción del conocimiento social en el trabajo de campo*. Buenos Aires, Paidós.
- Toledo, V.M., Barreras-Bassols, N. (2008). *La memoria biocultural. La importancia agroecológica de las sabidurías tradicionales*. Barcelona, Icaria editorial.